

Station météo sans fil WLAN VIEW PRO



Cat.-No.: 35.8003.01



Bedienungsanleitung
Instruction manual
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso
Instrukcja obsługi

Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Návod k použití

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten: Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
Die Bedienungsanleitung liegt dem Gerät bei oder zum Download unter www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen

Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise! Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf!

Thank you for choosing this instrument from TFA.

Before you use this product: Please make sure you read the instruction manual carefully.
The instruction manual is enclosed with the device or can be downloaded at www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Please take particular note of the safety advice!
Please keep this instruction manual safe for future reference.

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la société TFA.

Avant d'utiliser votre appareil : Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
Le mode d'emploi est joint à l'appareil ou peut être téléchargé à l'adresse suivante www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Suivez bien toutes les consignes de sécurité ! Conservez soigneusement le mode d'emploi !

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

Prima di utilizzare l'apparecchio: Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.
Le istruzioni per l'uso sono allegate all'apparecchio o possono essere scaricate da www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
Conservate con cura le istruzioni per l'uso.

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

Voordat u met het apparaat gaat werken: Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op! De gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

Antes de utilizar el dispositivo: Lea detenidamente las instrucciones de uso.
Las instrucciones de uso se adjuntan al dispositivo o pueden descargarse de www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
Guarde las instrucciones de uso en un sitio seguro.

Tack för att du väljer detta instrument från TFA.

Innan du använder den här produkten: Var god se till att du läser igenom bruksanvisningen noggrant.
Bruksanvisningen följer med enheten eller kan laddas ner på www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Vänligen ta särskild hänsyn till säkerhetsråden!
Vänligen förvara denna instruktionsbok säkert för framtida referens!

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek značky TFA.

Před použitím: Následující instrukce k použití čtěte velmi pozorně.
Návod k použití je přiložen u zařízení nebo je možné si ho stáhnout z www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

Dbejte zvýšené pozornosti bezpečnostním pokynům. Uchovejte si manuál pro případ budoucího použití.

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na to urządzenie firmy TFA.

Zanim zaczniecie Państwo użytkować to urządzenie: prosimy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.
Instrukcja obsługi jest załączona do urządzenia lub może zostać pobrana ze strony: www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

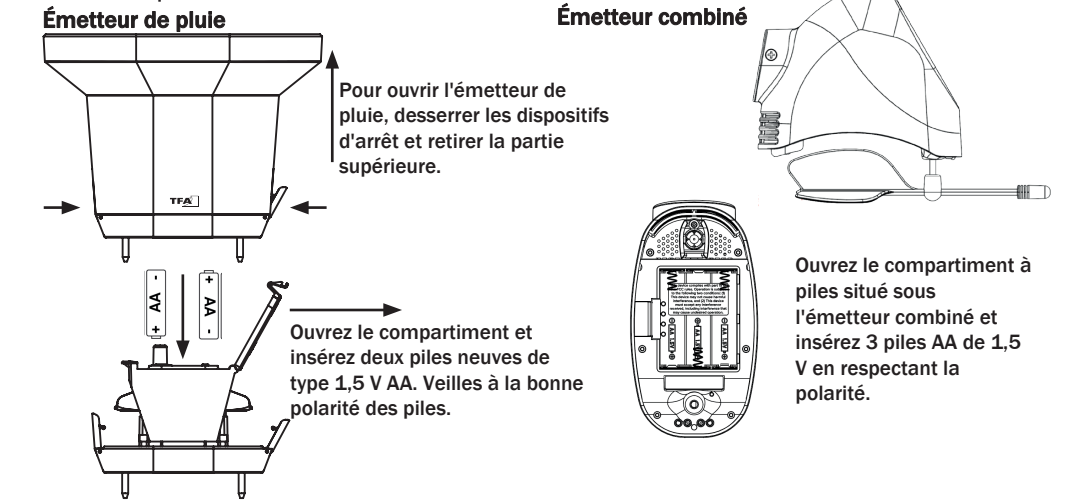
Przestrzegajcie szczególnie zasad bezpieczeństwa !
Zachowujcie instrukcję obsługi w dobrym stanie!

Step 1 | Mettre en service l'émetteur et la base

Mettre en service l'émetteur
Insérez d'abord les piles dans l'émetteur de pluie et l'émetteur combiné, comme indiqué.

Émetteur de pluie
Pour ouvrir l'émetteur de pluie, desserrer les dispositifs d'arrêt et retirer la partie supérieure.

Émetteur combiné
Ouvrez le compartiment à piles situé sous l'émetteur combiné et insérez 3 piles AA de 1,5 V en respectant la polarité.



Base station

- Connectez la station de base à l'aide du brancher l'adaptateur secteur fourni.
- Retirez la bande d'interruption de la pile dans le compartiment de la pile.

IMPORTANT ! il peut s'écouler jusqu'à 10 minutes avant que les valeurs de mesure des émetteurs ne s'affichent sur l'écran.

Step 2 | Connecter la station à Internet et à l'application TFA View (en option)

Download (Télécharger)

Téléchargez l'application gratuite TFA VIEW à partir de l'"Apple App Store" ou du "Google Play Store".



- Ouvrez l'application TFA VIEW et suivez les instructions à l'écran.
- Après avoir créé un compte et démarré l'application, sélectionnez "Devices" dans le menu. Vous pouvez y ajouter, supprimer ou trier les appareils VIEW compatibles. Vous pouvez ajouter des émetteurs/des stations à l'aide du bouton "Ajouter un appareil" dans l'application iOS ou du bouton bleu "+" dans l'application Android (voir page 7).
- Suivez ensuite les instructions et les étapes exactement comme indiqué par l'application.

Préparez votre station
Assurez-vous que le symbole Wi-Fi de votre station clignote. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton "WIFI" sur le

arrière ou appuyez sur les boutons Plus (+) et SET et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le symbole commence à clignoter. Votre station est maintenant prête à se connecter à Internet et à l'application TFA VIEW.

Vous avez des difficultés à vous connecter au Wi-Fi ?
Assurez-vous tout d'abord que votre appareil mobile sur lequel vous avez installé l'application VIEW est connecté au réseau 2,4 GHz de votre routeur Wi-Fi et que vous avez saisi le mot de passe correct pour votre Wi-Fi. Pour plus de détails sur la manière de se connecter au réseau 2,4 GHz de votre routeur, reportez-vous à la documentation de votre routeur. Pour plus de conseils de dépannage et d'assistance, visitez : www.tfa-dostmann.de/en/service/frequently-asked-questions/

***Remarque :** les émetteurs qui étaient déjà liés à la station VIEW avant la connexion sont suggérés comme dispositifs supplémentaires dans la zone de notification de l'application après quelques minutes afin de les ajouter dans l'application. Ce n'est que si un émetteur est ajouté ultérieurement (ou n'a pas été détecté automatiquement lors de la connexion) que vous devez sélectionner la gestion des appareils "Appareils" dans le menu de l'application. Vous pouvez y rechercher et ajouter des émetteurs individuels. Ils seront reçus par la stationVIEW et transmis au serveur/à l'application.

Informations légales :
Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. App Store et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc.

Aperçu des fonctions de votre station météo VIEW avec et sans connexion Internet

Fonctions	Autonome	Connecté
Vitesse du vent, direction du vent, vitesse top du vent	✓	✓
Quantité de pluie	✓	✓
Température intérieure et extérieure	✓	✓
Température ressentie, point de rosée et pression atmosphérique	✓	✓
Humidité intérieure et extérieure	✓	✓
Affichage permanent des valeurs max et min qdt de l'émetteur extérieur	✓	✓
Prévision des températures maximales et minimales journalières		✓
Prévision à 12 heures (sur la base des changements de pression d'air)	✓	
12 - Prévisions à l'heure (valeurs prévisionnelles du service météorologique)		✓
Prévisions météo du service météo pour 12 h 7 jours sur pression d'une touche		✓
Fonction d'alarme et de max/min sur la station	✓	✓
Mise à jour de l'heure et du calendrier via Internet		✓
Probabilité de pluie en %		✓
Possibilité de connecter d'autres capteurs	✓	✓
Informations météo avancées et messages personnels sur l'écran de texte		✓
Valeurs de mesure et fonctions d'alarme dans l'application TFA View		✓

Step 3 | Mise en place

Émetteur de pluie
Placez le pluviomètre bien horizontalement dans un emplacement où la pluie peut tomber sans encombre dans le récipient, de manière idéale env. 60 à 90 cm au-dessus du sol sur une petite estrade. Fixez la base du pluviomètre à l'aide de 4 vis.

Émetteur combiné
Montez l'émetteur combiné sur le bras de fixation. Serrez les deux vis. Assurez-vous que votre émetteur combiné est monté parfaitement verticalement et que le panneau solaire est orienté vers le sud. L'idéal est de le monter sur un toit ou un mât, en laissant le vent atteindre le capteur de vent de tous les côtés. L'idéal est de placer l'émetteur combiné de manière à ce qu'il représente l'objet le plus haut de l'environnement proche. Vous obtiendrez ainsi les résultats de mesure les plus précis.

Ajouter des émetteurs

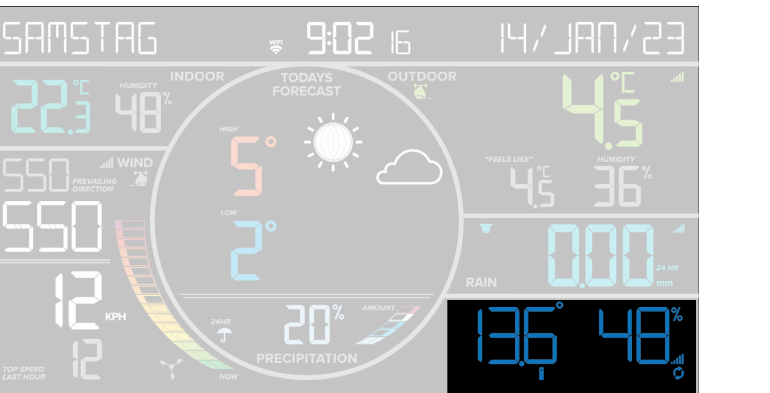
Que vous choisissiez de vous connecter à Internet et à l'application TFA View ou non, la station a la capacité d'afficher les données de 4 émetteurs maximum.

Pour obtenir la liste complète des stations et des émetteurs compatibles, consultez le site www.tfadostmann.de/view/.

Connectez des émetteurs supplémentaires à votre station :

- Appuyez sur la touche EXTRA SENSOR et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le symbole de l'émetteur clignote
- Insérez les piles dans l'émetteur que vous souhaitez ajouter. Si l'émetteur a une touche TX appuyez dessus pour établir la connexion.
- Votre émetteur devrait se connecter dans les 3 minutes qui suivent, en affichant brièvement son ID et son type. Le symbole de l'émetteur passe du clignotement à l'affichage statique
- Appuyez sur la touche EXTRA SENSOR pour basculer entre les affichages de chaque émetteur.
- Pour ajouter d'autres émetteurs ou dispositifs à l'application TFA VIEW, allez dans le menu de l'application dans la section Add/Change, puis tapez sur Dispositif et ensuite sur Ajouter un dispositif. Enfin, scannez le code du nouvel émetteur ou du nouveau dispositif.

Important ! Lors de la première mise sous tension ou après un redémarrage d'usine, les émetteurs déjà activés sont automatiquement connectés à la station de base

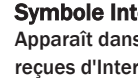


Exemple : émetteur thermo-hygro

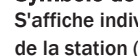
Symboles d'affichage importants



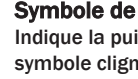
Symbole WI-FI
Clignote lorsque la station meteo est prêt à se connecter au Wi-Fi, à Internet et à l'application, et reste fixe lorsque le réveil projecteur est connecté.



Symbole Internet
Apparaît dans certaines zones de l'écran et indique que des valeurs mesurées ou prédites sont reçues d'Internet.



Symbole de la batterie
S'affiche individuellement pour la station meteo et les émetteurs connectés et indique que la pile de la station (pile de secours) ou de l'émetteur correspondant doit être remplacée.



Symbole de l'émetteur
Indique la puissance de réception de la connexion entre les émetteurs et la station meteo Le symbole clignote lorsque la station est en mode de recherche d'émetteur.

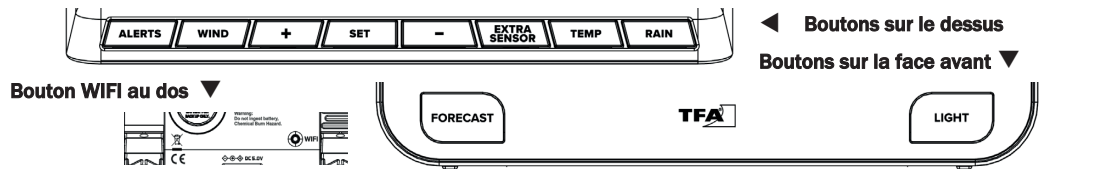
Valeurs prévisionnelles

Si la station de base est connectée à l'application et à Internet, la station météo TFA View vous propose des valeurs de prévisions météorologiques supplémentaires gratuitement et sans abonnement supplémentaire. Cette fonction comprend les valeurs de prévision suivantes, qui peuvent être affichées à l'écran :

- Prévisions météorologiques quotidiennes et horaires
- Maximums et minima quotidiens
- Probabilité de pluie

Important ! Ces boutons ne fonctionnent que si la base est connectée à Internet.

Boutons et leurs fonctions



ALERTS	Maintenir enfoncé pour accéder au mode de réglage de l'alarme.
WIND	Appuyez sur cette touche pour appeler les valeurs en mémoire (valeurs max.).
+ oder -	Utilise les boutons + ou - pour ajuster les valeurs.
+ und SET	Appuyez sur les boutons + et SET et maintenez-les enfoncés pour activer la recherche de Wi-Fi.
SET	Maintenez le bouton enfoncé pour accéder au mode de réglage. Appuyez brièvement sur le bouton pour afficher l'état du WiFi.
EXTRA SENSOR	Maintenez le bouton enfoncé pour connecter d'autres capteurs
EXTRA SENSOR	Appuyez brièvement sur la touche pour obtenir l'ID de la station. Appuyez ensuite sur la touche + et maintenez-la enfoncée, démarrez la fonction de recherche pour cette station. Appuyez ensuite sur la touche - et maintenez-la enfoncée, supprimez la station de la station.
TEMP	Appuyez sur cette touche pour appeler les valeurs en mémoire (valeurs max. - min., point de rosée).
RAIN	Appuyez sur cette touche pour appeler les valeurs en mémoire.
LIGHT	Appuie sur le bouton pour régler la luminosité de l'écran. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour régler la fonction de variation automatique.
ALERTS & RAIN	Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pour effacer tous les capteurs et les paramètres Wi-Fi. (Réinitialisation de la station par défaut)
FORECAST	Appuie sur le bouton pour consulter les valeurs prévisionnelles. (Ne fonctionne qu'avec une connexion Internet)

Service & Support

Si vous rencontrez des problèmes inattendus avec votre station ou l'application TFA VIEW, ou si vous souhaitez en savoir plus sur les produits TFA Dostmann, vous trouverez toutes les informations et l'aide directement sur les pages Internet suivantes :

TFA Dostmann service clientèle
www.tfa-dostmann.de/en/service/

Specifications

Base station
Plage de mesure température : 0°C ... +50°C (+32°F ... +122°F)
Plage de mesure humidité : 10% ... 99% rH
Plage de mesure pression d'air : 800 hPa ... 1100 hPa (23,62 InHg ... 32,48 InHg)
Précision : Température (± 1°), humidité (± 5%), pression d'air (± 1 hPa)
Alimentation en énergie : Adaptateur secteur (incluses), 1 x 3V CR2032 (incluses)
Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3A Max
Sortie : 5 V~, 0,6A,3,0W
Ø Rendement moyen en mode actif : ≥ 69,64%
Consommation électrique hors charge : ≤ 0,1 W
Fréquence de transmission : 868 MHz
Puissance de fréquence maximale : < 25mW
Rayon d'action : 100m (champs libre)

Wi-Fi
Wi-Fi fréquence de transmission : 2,4 GHz (802.11 b/g/n)
Nom du réseau / mot de passe du réseau : Ne doit pas dépasser 45 caractères
Vitesse du réseau : Minimum 1 Mbit/s

Important : Si vous disposez d'un routeur multibande (par ex. 2,4 et 5 GHz), assurez-vous que votre appareil mobile est connecté au réseau 2,4 GHz si vous souhaitez connecter la station de base et l'application.

Configuration requise pour votre appareil mobile (smartphone ou tablette)
Les terminaux Apple nécessitent au moins iOS 9 ou une version supérieure, ainsi qu'un accès à Internet via Wi-Fi ou données mobiles. Les terminaux Android nécessitent au moins Android OS 5.0 ou une version supérieure, ainsi qu'un accès à Internet via WiFi ou données mobiles.

Émetteur combiné
Vitesse du vent : 0 ... 178 km/h (0 ... 111 mph)
Plage de mesure température : -40°C ... +60°C (-40°F ... +140°F)
Plage de mesure humidité : 10% ... 99% rH
Alimentation en énergie : 3 x 1,5V AA (non incluse). Utilisez de piles alcalines. ca.
Durée de vie de la pile : 2 années (avec piles alcalines)

Émetteur de pluie
Plage de mesure pluie : 0 ... 9999 mm (0 ... 393,6 inch)
Alimentation en énergie : 2 x 1,5V AA (non incluse). Utilisez de piles alcalines. ca.
Durée de vie de la pile : 2 années (avec piles alcalines)

Remarques importantes

Contenu de la livraison
Station de base, émetteur combiné, émetteur de pluie, mode d'emploi, adaptateur secteur, pile CR2032

Avant d'utiliser votre appareil :
Veuillez lire attentivement le mode d'emploi. En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.

Pour votre sécurité :
N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
Suivez bien toutes les consignes de sécurité ! Conservez soigneusement le mode d'emploi !

Attention !
Danger de choc électrique !

- Branchez la station de base uniquement sur une prise de courant réglementaire ayant une tension de secteur appropriée (voir la plaque signalétique).
- La prise de courant doit être proche de l'équipement et facilement accessible.
- Retirez immédiatement la fiche de la prise en cas de défaut.
- La station de base et l'adaptateur secteur ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou de l'humidité. Ils ne peuvent être utilisés que dans des locaux secs.
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou l'adaptateur secteur sont endommagés.
- Opérez le produit hors de la portée de personnes (enfants compris) inaptes à évaluer les risques possibles liés au maniement d'appareils électriques.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.
- Placez le cordon d'alimentation de sorte qu'il n'entre pas en contact avec des objets tranchants ou brûlants.

! Informations importantes sur la sécurité du produit !

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs. Protégez l'appareil contre l'humidité !
- Pour le nettoyage de vos appareils, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !
- Retirez les piles de tous les appareils si vous n'utilisez pas les produits pendant une longue période.
- Conservez les appareils dans un endroit sec.

ADVERTISSEMENT!
Risque d'explosion avec des batteries contenant du lithium

- Les piles et les batteries rechargeables contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque élevé d'incendie et d'explosion dû à la chaleur ou à des dommages mécaniques, avec des conséquences graves possibles pour les personnes et l'environnement. Portez une attention particulière à une élimination appropriée.

Remarques importantes

Attention !

- Placez votre appareil et les piles hors de la portée des enfants
- Les petites pièces peuvent être avalées par les enfants (moins de trois ans).
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé et peuvent être mortelles dans le cas d'une ingestion. Si vous craignez qu'une pile ait pu être avalée ou ingérée d'une autre manière, quelle qu'elle soit, contactez immédiatement un médecin d'urgence.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. **Risque d'explosion !**
- Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite. Veillez à la bonne polarité des piles. N'utilisez jamais simultanément de piles anciennes avec des piles neuves ou des piles de types différents. Retirez les piles si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée. Évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec le liquide des piles. En cas de contact, rincez immédiatement les zones concernées à l'eau et consultez un médecin.

Traitement des déchets
Ce produit et son emballage ont été fabriqués avec des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Cela permet de réduire les déchets et de protéger l'environnement. Éliminez les emballages de manière respectueuse de l'environnement par le biais des systèmes de collecte établis.

Mise au rebut de l'appareil électrique
Retirez de l'appareil les piles et les batteries rechargeables qui ne sont pas installées de façon permanente et jetez-les séparément. Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE). L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques. La collecte est gratuite. Respectez les réglementations en vigueur !

Élimination des piles
Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées dans les débris ménagers. Elles contiennent des polluants qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé si elles sont éliminées de manière inappropriée. En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et batteries rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale. La collecte est gratuite. Les métaux lourds sont désignés comme suit : Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb.

La déclaration UE de conformité
Le soussigné, TFA Dostmann, déclare que l'équipement radioélectrique du type 35.8003 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Allemagne Commercial registration number: Reg. Gericht Mannheim HRA 570186
La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable. Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

